

**ZA5443**

**Flash Eurobarometer 294  
(European Union Citizenship)**

**Country Specific Questionnaire  
Malta (Maltesian)**

**FLASH EUROBAROMETER**  
**ON CITIZENSHIP OF THE EUROPEAN UNION**

**Q1. Dan I-istħarriġ għandu x'jaqsam maċ-ċittadinanza tal-Unjoni Ewropea. Inti familjari mat-terminu “ċittadin tal-Unjoni Ewropea”?**

*[READ OUT-ONLY ONE ANSWER POSSIBLE]*

- *Iva, u taf xi jfisser.* ..... 1
- *Iva, smajt dwaru, iżda m'intix cert/a xi jfisser.* ..... 2
- *Le, qatt ma smajt it-terminu “ċittadin tal-Unjoni Ewropea”.* ..... 3
- *[Ma nafx/ Bla risposta]* ..... 9

**Q2. Kemm tkhoss li inti infurmat/a tajjeb dwar id-drittijiet tiegħek bħala ċittadin/a tal-Unjoni Ewropea?**

*[READ OUT-ONLY ONE ANSWER POSSIBLE]*

- *Infurmat/a tajjeb ħafna* ..... 1
- *Infurmat/a tajjeb* ..... 2
- *Mhux infurmat/a tajjeb* ..... 3
- *Assolutament mhux infurmat/a* ..... 4
- *[Ma nafx/ Bla risposta]* ..... 9

**Q3. Għal kull waħda minn dawn I-istqarrijiet li se naqralek, jekk jogħġibok għidli jekk taħseb li hija veru jew falza:**

*[READ OUT-ONE ANSWER PER LINE]*

- *Veru* ..... 1
- *Falza* ..... 2
- *[Ma nafx/ Bla risposta]* ..... 9

- A. Trid tistaqsi biex issir ċittadin tal-Unjoni.* ..... 1 2 9
- B. Inti ċittadin/a kemm tal-Unjoni kif ukoll Malti/ja fl-istess ħin.* ..... 1 2 9
- C. Jekk tkun tixtieq, inti tista' tagħżel li ma tkunx ċittadin/a tal-Unjoni.* ..... 1 2 9

**Q4. Fil-fatt, iċ-ċittadini kollha tal-Istati Membri tal-UE huma “ċittadini tal-Unjoni Ewropeja” sa mill-1992. Fl-opinjoni tiegħek, xi drittijiet għandu/ha ċittadin/a tal-Unjoni?**

[READ OUT-ONE ANSWER PER LINE]

- *Iva* ..... 1
- *Le* ..... 2
- [Ma nafx/ Bla risposta] ..... 9

- A. *Għandha/u d-dritt li joqgħod/ toqgħod fi kwalunkwe Stat Membru tal-Unjoni Ewropea, soġġett għal certi kundizzjonijiet* ..... 1 2 9
- B. *Għandhu/a d-dritt li jikseb/tikseb iċ-ċittadinanza ta' kwalunkwe Stat Membru li jkun ilu/ tkun ilha jgħix/tgħix fih għal tal-anqas 5 snin.* ..... 1 2 9
- C. *Għandha/u d-dritt li tagħmel/ jagħmel ilment lill-Kummissjoni Ewropea, lill-Parlament Ewropew jew l-Ombudsman Ewropew.* ..... 1 2 9
- D. *Meta tkun/jkun qed tgħix/jgħix fi Stat Membru ieħor, għandha/u d-dritt li tiġi/jiġi trattat/a eżattament bl-istess mod bħal ċittadin ta' dak l-Istat.* ..... 1 2 9
- E. *Jekk ikun/tkun barra mill-UE, għandu/ha d-dritt li jitlob/titlob l-għajjnuna fl-ambaxxati ta' Stati Membri oħrajn tal-UE, jekk il-pajjiż tiegħu/tagħha ma jkollux ambaxxata hemmhekk.* ..... 1 2 9
- F. *Għandha/u d-dritt li tipparteċipa/jipparteċipa f'inizzjattiva taċ-Ċittadini, rikuesta li giet iffirmata minn mill-inqas miljun ċittadin Ewropew li tistieden lill-Kummissjoni Ewropea biex tipproponi mizura ta' politika (policy) ġidida.* ..... 1 2 9

**Q5. Jekk tkun f'pajjiż fejn Malta m'għandiex ambaxxata, għandek id-dritt, bħala ċittadin/a tal-UE, li tingħata l-ghajjnuna mill-ambaxxata ta' kwalunkwe Stat Membru ieħor tal-UE. It-tip/livell ta' għajjnuna li tingħata, jiddependi fuq liema ambaxxata tmur għandha. Liema stqarrija taqbel magħha l-iktar:**

[READ OUT-ONLY ONE ANSWER POSSIBLE]

- *Kwalunkwe ambaxxata għandha tiddefinixxi ruħha skond liema tip ta' għajjnuna tipprovd iJEW* ..... 1
- *Kwalunkwe ambaxxata għandha tipprovd għall-inqas għajjnuna minima iJEW* ..... 2
- *Kwalunkwe ambaxxata għandha tipprovd l-istess tip ta' għajjnuna eżatt bħalma kieku ningħata mingħand l-ambaxxata tiegħi stess* ..... 3

- [Ma nafx/ Bla risposta] ..... 9

**Q6. F'każijiet fejn hemm membri tal-familja ta' cittadini tal-UE li mhumiex cittadini ta' Stat Membru tal-UE, inti temmen li għandhom ikunu intitolati għall-assistenza mill-ambaxxati ta' Stati Membri taħbi l-istess kundizzjonijiet bħal dawk taċ-ċittadini tal-UE?**

[READ OUT-ONLY ONE ANSWER POSSIBLE]

- *Iva* ..... 1
- *Le* ..... 2
- [Ma nafx/ Bla risposta] ..... 9

#### D1. Sess

(DO NOT ASK- MARK APPROPRIATE)

- |             |   |
|-------------|---|
| Raġel ..... | 1 |
| Mara .....  | 2 |

#### D2. Kemm għandek żmien?

- |                            |
|----------------------------|
| [ ] [ ] sena               |
| [ 99 ] [REFUSAL/NO ANSWER] |

#### D3. Kemm kellek żmien meta waqta l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(Write in THE AGE WHEN EDUCATION WAS TERMINATED)

- |  |
|--|
| [ ] [ ] sena                               |
| [ 99 ] [REFUSAL/NO ANSWER]                 |
| [ 01 ] [NEVER BEEN IN FULL TIME EDUCATION] |
| [ 00 ] [STILL IN FULL TIME EDUCATION]      |

**D4. Sa fejn jikkonċerna l-impieg kurrenti tiegħek, tgħid li inti taħdem għal rasek (self-employed), int impiegat, ħaddiem manwali jew tgħid li int mingħajr attivita professionali? Dan ifisser li inti ....**

[IF A RESPONSE TO THE MAIN CATEGORY IS GIVEN, READ OUT THE RESPECTIVE SUB-CATEGORIES - ONE ANSWER ONLY]

- Self-employed
  - i.e. : - farmer, forester, fisherman ..... 11
  - owner of a shop, craftsman ..... 12
  - professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect,...)  
..... 13
  - manager of a company ..... 14
  - other ..... 15
- Employee
  - i.e. : - professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)  
..... 21
  - general management, director or top management 22
  - middle management ..... 23
  - Civil servant ..... 24

- office clerk .....	25
- other employee (salesman, nurse, etc...) .....	26
- other .....	27
<b>- Manual worker</b>	
→ i.e. :	
- supervisor / foreman (team manager, etc...) .....	31
- Manual worker .....	32
- unskilled manual worker .....	33
- other .....	34
<b>- Without a professional activity</b>	
→ i.e. :	
- looking after the home .....	41
- student (full time) .....	42
- retired .....	43
- seeking a job .....	44
- other .....	45
<b>- (Rifjut)</b> .....	99

#### D6. **Inti tgħid li tqiegħod f'....?**

- zona metropolitana .....	1
- belt ohra/centru urban .....	2
- zona rurali .....	3
- (Rifjut) .....	9